

Mode d'emploi Réveil radiopiloté



AB9-FW-3A, AB9-FW-3B

Version : AA 05/19 F

Sommaire

1	Domaine d'application	1
2	Sécurité	1
2.1	Consignes de sécurité	1
2.2	Fonctionnement des piles	1
3	Entretien	1
3.1	Conditions de fonctionnement	1
3.2	Elimination	1
3.3	Nettoyage et entretien	1
3.4	Rangement	1
3.5	Contenu de la livraison	1
4	Mise en service	1
5	Modes/Fonctions	2
5.1	Boutons de fonction	2
5.2	Heure, date et temperature	2
5.2.1	Heure radio	2
5.2.2	Réglage manuel	2
5.2.3	Mode 12/24 heures	2
5.2.4	Affichage du jour de la semaine	2
5.2.5	Affichage de l'année	2
5.2.6	Fuseau horaire	2
5.3	Sonnerie	2
5.3.1	Pour régler les heures de sonnerie	2
5.3.2	Pour activer/désactiver la sonnerie	2
5.3.3	Répétition de réveil	2
5.3.4	Pour arrêter la sonnerie	2
5.4	Pour afficher la température	2
5.5	Fonction d'éclairage	2
6	Caractéristiques techniques	2
7	Remplacement des piles	2
8	Déclaration de conformité	2
9	Suppression des défauts	2

Service CLIENTÈLE

Nous vous rappelons que pour des raisons d'organisation, nous ne pouvons accepter **aucun paquet** envoyé en port dû et **sans notification préalable**. Vous devez **d'abord** consulter **notre page d'accueil SAV** ou nous contacter à **l'adresse e-mail** indiquée ou sur notre **hotline SAV**.

Veillez vous munir du **numéro de modèle** du produit, indiqué **au dos** ou **sous** le produit.

protel@teknihall.be
03 232 11 91

1 Domaine d'application

Le réveil radiopiloté est conçu pour être utilisé comme un réveil. Toute autre utilisation que celle décrite dans ce mode d'emploi n'est pas autorisée et peut causer des dommages matériels et des blessures. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation abusive de l'appareil. Vous trouverez toutes les indications et les explications dans le mode d'emploi.

2 Sécurité

2.1 Consignes de sécurité

Veillez lire ce chapitre attentivement et suivre toutes les indications données. Ainsi vous serez sûr que le réveil radiopiloté fonctionne bien. Conservez soigneusement l'emballage et le mode d'emploi de façon afin de pouvoir les remettre au nouveau propriétaire du réveil radiopiloté, si vous le rendez.

- Ne posez aucun objet sur le réveil radiopiloté et n'exercez aucune pression sur l'écran en verre. Sinon le verre risque de se briser.
- Ne touchez pas l'écran en verre avec des objets tranchants afin de ne pas l'endommager.

Dangers pour les enfants et les personnes handicapés :

Cet appareil est conçu pour être utilisé par des enfants d'au moins huit (8) ans ou par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou des personnes manquant d'expérience et/ou de connaissance, à la condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient été initiées à la bonne utilisation de l'appareil et aux risques associés. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien usuel ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance. Vous trouverez de plus amples informations sur www.krippel-watches.de

2.2 Fonctionnement des piles

Votre réveil radiopiloté fonctionne avec deux piles LR03/R03/AAA 1.5 V. Vous trouverez plus loin quelques conseils pour manipuler les piles :

- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un feu ou autre source de chaleur - risque de décharge !
- Ne rechargez jamais les piles.
- Ne mettez jamais les piles en court-circuit et ne les démontez pas - risque d'explosion !
- Maintenez les piles et le réveil radiopiloté hors de portée des enfants. Les piles peuvent être avalées par des enfants. Dans ce cas, faites immédiatement appel à un médecin.
- En cas de piles déchargées, évitez le contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses. En cas de contact avec le liquide de pile, nettoyer abondamment et aussitôt à l'eau pure les endroits concernés et consulter immédiatement un médecin.

- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant insertion.
- Retirer immédiatement les piles usagées de l'appareil pour éviter tout risque de fuite des piles. En cas de non-utilisation prolongée, retirer également les piles de l'appareil – Risque de fuite ! En cas de fuite, manipuler les piles avec précaution !

Si ces consignes ne sont pas respectées, les piles risquent d'être endommagées, voire d'exploser dans certains cas et de provoquer des incendies. Vous trouverez les instructions pour remplacer les piles au chapitre 7 « Remplacement des piles ».

3 Entretien

3.1 Conditions de fonctionnement

Veillez à ne pas exposer votre réveil radiopiloté à l'humidité en permanence et évitez la poussière, la chaleur ou le rayonnement solaire direct et prolongé. Le réveil radiopiloté est protégé contre les chocs pouvant se produire lors de l'utilisation normale. Il faut absolument éviter les champs magnétiques puissants (les appareils à souder électriques, les transformateurs, par ex.), sinon la mesure de l'heure risque de présenter des écarts. De plus, les perturbations électromagnétiques ou atmosphériques peuvent gêner la réception du radio signal. Si vous ne respectez pas ces consignes, le réveil radiopiloté risque d'être endommagé, voire détruit.

3.2 Elimination

Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination de l'appareil usage

(Applicable dans l'Union Européenne et autres états avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler.)

Les vieux appareils ne vont pas dans les déchets ménagers!

Ce symbole indique que conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) et aux lois nationales, ce produit ne doit pas être jeté dans les déchets ménagers. Ce produit doit être remis à un centre de collecte prévu à cet effet. Le produit peut par ex. être retourné à l'achat d'un produit similaire ou être remis à un centre de collecte autorisé pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques usages. En raison des substances potentiellement dangereuses souvent contenues dans les appareils électriques et électroniques usages, la manipulation non conforme des appareils usages peut avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine. Une élimination conforme de ce produit contribue en outre à une utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur les centres de collecte des appareils usages, veuillez contacter votre mairie, le service public responsable des déchets, un service autorisé pour le recyclage du matériel électrique et électronique ou le service de ramassage des déchets ménagers.

Importateur : Krippel-Watches Warenhandels GmbH, Maria-Theresia-Straße 41, 4600 Wels, AUSTRIA

Le Point Vert – Système dual Allemagne GmbH. Il permet au consommateur final de savoir que, pour cet emballage, le fabricant a bien respecté les obligations du décret sur les emballages.

3.3 Nettoyage et entretien

Nettoyez le réveil radiopiloté uniquement avec un chiffon doux légèrement humide, non pelucheux. N'utilisez pas de détergent, d'agents décapants ou gazeux. N'exposez par le réveil radiopiloté à la lumière solaire directe ni aux rayons ultraviolets.

3.4 Rangement

Retirez les piles lorsque vous n'utilisez pas votre réveil radiopiloté pendant un long moment. Lorsque vous rangez le réveil radiopiloté, observez les consignes du paragraphe 3.1 « Conditions de fonctionnement ». Le réveil radiopiloté doit être rangé en sécurité. Évitez les températures élevées (par ex. un rayonnement solaire intensif).

3.5 Contenu de la livraison

1 réveil radio piloté, AB9-FW-3A ou AB9-FW-3B

1 mode d'emploi, 1 carte de garantie

4 Mise en service

Avant de mettre en service le réveil radiopiloté, nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi. Notamment, avant la mise en service, veuillez lire le paragraphe 5.1 « Boutons de fonction », afin de vous familiariser avec le réveil radiopiloté.

- Pour pouvoir mettre en service le réveil radiopiloté, retirez le film protecteur de l'écran.
- Ouvrez la porte du compartiment des piles située au dos du réveil radiopiloté à projection et placez les piles AAA de 1.5 V en respectant le sens des pôles (attention aux pôles +/-).
- Lorsque les piles sont en place, les indications apparaissent à l'écran, un signal sonore retentit, le réveil se met automatiquement à rechercher l'heure radio, et le symbole représentant une tour émettrice clignote.



Ce processus dure 7 minutes environ. Lorsque le réveil reçoit le radiosignal, la date et l'heure se règlent automatiquement. Le symbole de la tour émettrice reste affiché en permanence.

Pendant l'heure d'été, la mention « DST » s'affiche à gauche du symbole de la tour de radio.

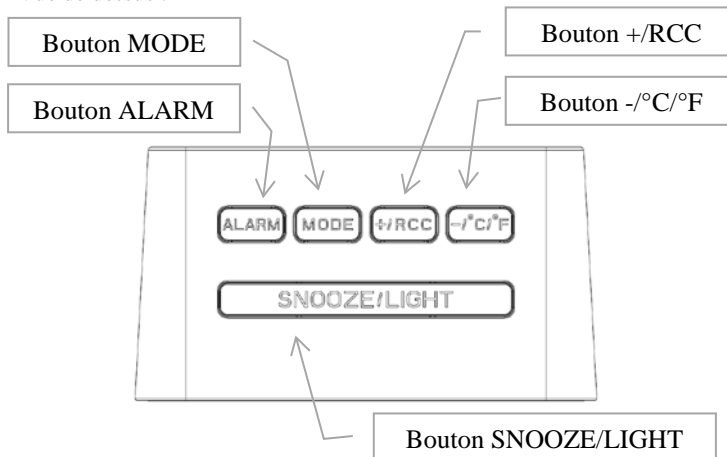
- En général, le radiosignal est synchronisé avec l'heure radio et le symbole de la tour émettrice reste constant.
- Si ce n'est pas le cas, vérifiez les points suivants : L'éloignement des sources de perturbations, comme par ex. des écrans d'ordinateur ou des téléviseurs, doit être au minimum de 1,5 à 2 mètres. Évitez de placer le réveil directement sur ou à proximité d'encadrements de fenêtre en métal. Dans les pièces en béton armé (caves, buildings, etc.), le radio signal est obligatoirement plus faible. Dans les cas extrêmes, veuillez placer votre réveil à proximité d'une fenêtre. Puisque les perturbations atmosphériques sont plus faibles la nuit, une réception du radio signal est alors possible dans la majorité des cas. En principe, une seule synchronisation est nécessaire par jour pour afficher une heure correcte.
- Appuyez sur le bouton +/RCC et maintenez-le enfoncé env. 2 secondes jusqu'à ce que le symbole de la tour émettrice se mette à clignoter. Le réveil cherche à nouveau à capter un radiosignal.
- Si la réception radio n'est pas possible sur le lieu d'utilisation, vous pouvez aussi régler la date et l'heure manuellement (voir le paragraphe 5.2.2 « Réglage manuel »).

5 Modes/Fonctions

- **Date et heure** (heure radio, date, réglage manuel de l'heure, mode 12/24 heures, indication de l'heure à l'étranger, jour de la semaine)
- **Sonnerie** (avec répétition du réveil)
- **Température en °C/°F**
- **Eclairage de l'écran**

5.1 Boutons de fonction

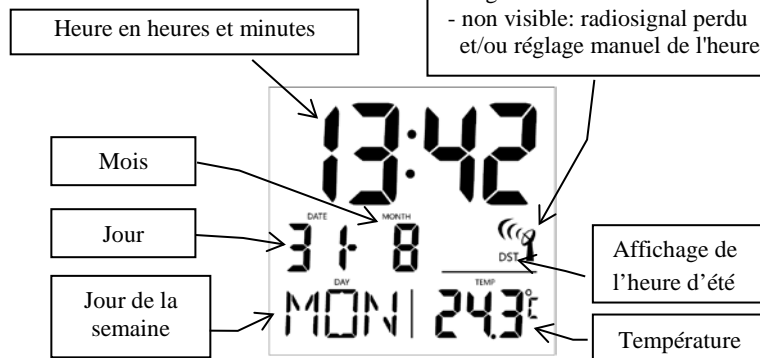
Vue de dessus :



Vous trouverez ci-dessus la description détaillée de chaque mode du réveil radiopiloté :

5.2 Heure, date et température

Symbole de tour émettrice :
- permanent : heure reçue
- clignotant : recherche heure
- non visible : radiosignal perdu et/ou réglage manuel de l'heure



5.2.1 Heure radio

L'heure est codée (DCF77) et diffusée par un émetteur ondes longues situé à Mainflingen près de Francfort/Main dans un rayon de 1.500 km environ. Si votre réveil radiopiloté à projection se trouve à l'intérieur de cette zone, il reçoit ce signal, il le convertit et indique l'heure et la date exactes indépendamment de l'heure d'été ou d'hiver. Si la réception radio n'est pas possible sur le lieu d'utilisation, vous pouvez aussi régler la date et l'heure manuellement (voir paragraphe 5.2.2 « Réglage manuel »).

5.2.2 Réglage manuel

Indication : Pour faire défiler les chiffres, maintenez le bouton +/RCC ou -/°C/°F enfoncé.

1. Appuyez sur le bouton MODE pendant environ 3 secondes.
2. Le fuseau horaire clignote. Appuyez sur le bouton +/RCC ou -/°C/°F pour régler le fuseau horaire 0 pour l'heure d'Europe centrale. Pour régler d'autres fuseaux horaires, consultez le chapitre 5.2.6 « Fuseau horaire ».

3. Appuyez sur le bouton MODE: Les heures clignotent. Appuyez sur le bouton +/RCC ou -/°C/°F pour régler les heures.
4. Appuyez sur le bouton MODE: les minutes clignotent. Appuyez sur le bouton +/RCC ou -/°C/°F pour régler les minutes.
5. En confirmant la sélection avec le bouton MODE, le chiffre de l'année se met à clignoter à son tour. Appuyez sur le bouton +/RCC ou -/°C/°F pour régler l'année.
6. Appuyez sur le bouton MODE: le mois clignote. Appuyez sur le bouton +/RCC ou -/°C/°F pour régler le mois.
7. Appuyez sur le bouton MODE: Le jour clignote. Appuyez sur le bouton +/RCC ou -/°C/°F pour régler le jour.
8. Appuyez sur le bouton MODE. Vous accédez au réglage de la langue pour l'affichage des jours de la semaine. A l'aide du bouton +/RCC ou -/°C/°F vous pouvez sélectionner la langue de votre choix (GER = allemand, ITA = italien, FRE = français, NET = néerlandais, ESP = espagnol, DAN = danois, ENG = anglais)
9. Appuyez sur le bouton MODE: Le réglage manuel de l'heure est désormais terminé.

Indication : Si, pendant le réglage manuel de l'heure, vous n'appuyez sur aucun bouton pendant env. 20 secondes, le mode de réglage de l'heure est terminé. Les données saisies seront enregistrées.

5.2.3 Mode 12/24 heures

Appuyez brièvement sur la touche +/RCC pour basculer entre l'affichage en format 12 heures et en format 24 heures. En cas d'affichage en format 12 heures, la mention AM (de 0 à 11 heures) ou la mention PM (de 12 à 23 heures) apparaît à gauche, à côté de l'heure.

5.2.4 Affichage du jour de la semaine

Le jour de la semaine s'affiche en bas, à gauche de l'écran.

5.2.5 Affichage de l'année

Appuyez brièvement sur la touche MODE pour basculer entre l'affichage jour/mois et l'affichage de l'année.

5.2.6 Fuseau horaire

Cette fonction permet de régler et de laisser afficher l'heure d'un fuseau horaire souhaité. Dans le réglage de base, le paramètre de fuseau horaire correspond à celui de l'heure locale.

La Terre est répartie en 24 fuseaux horaires. Un fuseau horaire est une section de la surface de la Terre, dans laquelle s'applique une seule heure commune. De façon idéale, le fuseau s'étend le long des degrés de longitude, en rejoignant les deux pôles. En passant d'un fuseau à l'autre, l'horaire est décalé d'une heure. A savoir une heure en plus si on se déplace en direction de l'Est et une heure en moins en direction de l'Ouest. Par exemple, si l'on souhaite déterminer l'heure d'un pays se situant à 6 fuseaux horaires à l'ouest du pays où l'on se trouve, on doit ôter 6 heures au fuseau horaire de ce même pays et saisir le chiffre correspondant.

Remarque : Si vous vous trouvez dans un pays où l'on reçoit encore le signal DCF mais que celui-ci ne correspond pas à l'heure actuelle, vous pouvez utiliser le paramétrage du fuseau horaire afin de régler le réveil radiopiloté à l'heure actuelle.

Réglage du fuseau horaire

1. Appuyez sur le bouton MODE pendant environ 3 secondes.
2. Le fuseau horaire clignote. Appuyez sur le bouton +/RCC ou -/°C/°F pour régler le fuseau horaire souhaité (de -12 à +12).
3. Confirmez la sélection en appuyant 7 fois sur le bouton MODE. Le réglage du fuseau horaire est désormais terminé et le réveil radioguidé affiche à présent l'heure dans le fuseau horaire sélectionné.

Vous pouvez modifier à nouveau le fuseau horaire en suivant la même procédure. Pour afficher l'heure actuelle, réglez le fuseau horaire sur « 0 ».

5.3 Sonnerie

Le réveil radiopiloté dispose d'une alarme programmable. Pour afficher l'alarme, appuyez brièvement sur la touche ALARM. La mention ALM apparaît en bas, à gauche de l'écran et l'alarme programmée s'affiche en haut de l'écran.

5.3.1 Pour régler les heures de sonnerie

1. Maintenez la touche ALARM enfoncée pendant 3 secondes environ.
2. Les heures de l'alarme clignotent. Réglez les heures à l'aide de la touche +/RCC ou de la touche -/°C/°F.
3. Lorsque vous appuyez sur la touche ALARM, les minutes de l'alarme clignotent. Réglez les minutes à l'aide de la touche +/RCC ou de la touche -/°C/°F.
4. Appuyez sur la touche ALARM : le réglage de l'alarme de sonnerie est terminé et le réveil radiopiloté passe automatiquement à l'affichage de l'heure.

Indication : La sonnerie se déclenche selon l'heure qui s'affiche à l'écran (heure radio, heure réglée manuellement ou heure du fuseau horaire).

5.3.2 Pour activer/désactiver la sonnerie

Appuyez sur le bouton ALARM, l'alarme paramétrée s'affiche. Appuyez maintenant brièvement sur le bouton ALARM, le symbole d'alarme (☎) s'affiche et la fonction d'alarme est activée. Si vous appuyez une nouvelle fois brièvement sur la touche ALARM, le symbole d'alarme disparaît et la fonction d'alarme est désactivée.

5.3.3 Répétition du réveil

Appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT pour couper le signal de sonnerie et activer la répétition du réveil. L'éclairage de l'écran s'allume pendant environ 3 secondes et le symbole « Zz » clignote au-dessous du symbole d'alarme. La répétition du réveil s'enclenche au bout de 10 minutes. Il est possible de désactiver de manière anticipée la fonction de répétition du réveil en appuyant sur une touche de votre choix.

5.3.4 Pour arrêter la sonnerie

Lorsqu'une sonnerie retentit, le symbole d'alarme (☎) clignote. La sonnerie s'arrête soit automatiquement au bout de 2 minutes, soit en appuyant sur le bouton ALARM, MODE, +/RCC ou -/°C/°F, mais reste activée. Le réveil sonne à nouveau le jour suivant, à la même heure.

5.4 Pour afficher la température

La température s'affiche en bas, à droite de l'écran.

Pour sélectionner °Celsius / °Fahrenheit :

Appuyez brièvement sur la touche -/°C/°F pour basculer entre l'affichage de la température en °C ou en °F.

5.5 Fonction d'éclairage

Appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT pour éclairer l'écran pendant environ 3 secondes, de façon à pouvoir lire les données du réveil radiopiloté même dans le noir. L'écran ne peut pas rester éclairé en permanence. Notez cependant que l'éclairage de l'écran nécessite plus d'énergie, entraînant ainsi une durée de vie plus courte de la pile.

6 Caractéristiques techniques

Température de service : 0 °C à 50 °C

Température de stockage : -10 °C à 50 °C

Température :

Précision : +/- 1 °C Résolution: 0,1 °C

Plage de mesure : 0 °C à 50 °C Intervalle de mesure : 20 secondes

Sonnerie :

Durée de la sonnerie : 2 minutes

Piles :

2 x piles 1,5 V de type LR03/R03/AAA

(2 x 1,5 V LR03/R03/AAA)

7 Remplacement des piles

Lorsque les piles sont faibles, le symbole de changement de piles apparaît au milieu de l'écran, à droite à côté de l'affichage du mois ou de l'année. Veuillez changer rapidement les piles lorsque le symbole de changement de piles apparaît sur l'écran. Ouvrez la porte du compartiment des piles située au dos du réveil radiopiloté. Nettoyez les extrémités des piles et les pôles de l'appareil avant d'insérer les piles. Placez les deux piles LR03/R03/AAA de 1.5 V en respectant le sens des pôles et refermez la porte du compartiment. Lorsque vous remplacez les piles, utilisez uniquement des piles de même modèle et n'utilisez jamais des piles usagées avec des piles neuves, car les piles usagées risquent de couler.

8 Déclaration de conformité



RED Directive 2014/53/UE, RoHS Directive

2011/65/UE : Par la présente nous déclarons que cet appareil est conforme aux principales exigences de la directive RED 2014/53/UE et de la directive RoHS 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible sur notre page d'accueil : www.krippel-watches.de

9 Suppression des défauts

Le réveil radiopiloté ne reçoit pas de radiosignal : Si le réveil radiopiloté radio ne reçoit pas de signal, essayez encore à un autre endroit. Les ouvrages de construction ou les obstacles naturels (comme les reliefs) peuvent gêner la réception du radiosignal ou le rendre impossible. Dans ce cas, l'appareil est doté d'une horloge à quartz que vous pouvez faire fonctionner à la place (voir le paragraphe 5.2.2 « Réglage manuel »). Les perturbations électromagnétiques ou atmosphériques peuvent également gêner le radiosignal. Cependant, le plus souvent, on peut supprimer ces défauts en choisissant un autre emplacement.

Indication de température erronée : Le rayonnement solaire direct influence la température. Veuillez disposer le réveil radiopiloté à projection de sorte qu'il ne soit pas exposé au rayonnement solaire direct.

Piles faibles : Veuillez changer les piles lorsque le symbole de changement de piles apparaît sur l'écran.

Lorsque vous placez de nouvelles piles, vérifiez toujours la position des pôles (voir le chapitre 7 « Remplacement des piles»). Lorsque vous avez remplacé la pile, veuillez suivre les instructions du chapitre 4 « Mise en service ».

Lorsque le réveil radiopiloté affiche la mauvaise heure alors que le symbole de la tour radio s'affiche en permanence sur l'écran : veuillez vérifier si, éventuellement, un fuseau horaire a été sélectionné. Le cas échéant, réglez-le sur « 0 », voir le point 5.2.6 « Fuseau horaire ».